



## **„Der Pavian“ schließt noch um 22 Uhr**

(bau). Nachtschwärmer müssen sich noch etwas gedulden: Die Jugendkultur-Kneipe „Der Pavian“ am Schwibbogenplatz schließt seine Tore noch immer um 22 Uhr. Ursprünglich sollte Anfang dieser Woche ein geänderter Baubescheid erlassen werden, der dem Lokal in der Stadtjugendringvilla Öffnungszeiten bis 1 Uhr ermöglicht. Dieser Bescheid werde noch weiter bearbeitet, so Matthias Garte vom Stadtjugendring. Der Geschäftsführer hofft jedoch, daß nächste Woche die Versprechungen wahr gemacht werden können.



## **Ab heute: „Pavian“ wieder bis 1 Uhr offen**

(msi). Jetzt ist es amtlich: Der Jugendtreff „Pavian“ hat ab heute wieder bis 1 Uhr morgens geöffnet.

Nach Streitereien mit den Anwohnern, die sich auf einen alten Baubescheid berufen, mußte das Café in der Villa des Stadtjugendrings über zwei Monate lang schon um 22 Uhr schließen. Da der „Pavian“ vor allem von älteren Jugendlichen besucht wird, hatte die Zahl der Gäste in den letzten Wochen drastisch abgenommen.

In einem Rundschreiben appelliert der Stadtjugendring jetzt für Verständnis bei den Anwohnern. Außerdem ist ein Maßnahmenkatalog erstellt worden, um die Lärmbelästigung auf ein Mindestmaß zu reduzieren.